

UFAG – High Quality Beef

1. In general

1.1 Di cosa si tratta

Chi desidera importare carne bovina di alta qualità (la cosiddetta «[High Quality Beef](#)») nel quadro del contingente doganale parziale n. 05.7, necessita di un certificato ai sensi dell'articolo 25a dell'[Ordinanza sul bestiame da macello \(OBM\)](#). Il certificato deve essere firmato dall'[autorità competente del Paese di provenienza](#).

1.2 Basi e informazioni

- Ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (Ordinanza sul bestiame da macello, OBM; [RS 916.341](#))

1.3 Indicazioni in Tares

Le voci tariffarie interessate, rilevanti dal punto di vista della politica agricola, contengono la seguente indicazione: «Disposti di natura non doganale: UFAG - High Quality Beef».

1.4 Definizioni

High Quality Beef	<ul style="list-style-type: none">- carne di manzo delle VD 0201.2091/821*, 822*, 918, e 919, 0201.3091/821*, 822, 918 e 919, 0202.2091/821*, 822*, 918 e 919, 0202.3091/821*, 822*, 918 e 919, che soddisfa i criteri indicati nella nota informativa: "Definizione di carne bovina di alta qualità" del UFAG. <p><i>* Se la carne bovina statunitense High Quality Beef viene importata nel quadro del contingente doganale «USBeef», per tale carne valgono gli stessi requisiti e le stesse disposizioni.</i></p>
Certificato High Quality Beef	<ul style="list-style-type: none">- Un documento ufficiale rilasciato dalle autorità competente del Paese di provenienza che attesta la qualità come carne bovina di alta qualità. Nel certificato, alla rubrica 5, deve essere obbligatoriamente presente il riferimento all'ordinanza sul bestiame da macello (OBM).

2. Indicazioni nella dichiarazione doganale o nella dichiarazione delle merci

Chi importa High Quality Beef nel quadro del contingente doganale deve indicare nella dichiarazione doganale l'obbligo di regolamentazione e registrare il certificato ufficiale secondo l'ordinanza sul bestiame da macello.

Identificazione Regolamentazione	e-dec: <ul style="list-style-type: none">- Assoggettamento ai DNND «si»- Codice del genere di DNND 703 «UFAG - High Quality Beef»
Ulteriori indicazioni	Rubrica «Documenti» tipo 2500 certificato High Quality Beef <ul style="list-style-type: none">- Formato: «Numero certificato, data, dati supplementari»
Presentazione documenti accompagnatori	Il certificato High Quality Beef deve essere presentato fisicamente su richiesta dell'UDSC.

3. Ulteriori informazioni

In caso di certificati mancanti o non validi, l'imposizione nel quadro del contingente doganale parziale verrà negata.

Maggiori informazioni: www.blw.admin.ch → Temi → Prodotti animali → Carne e animali da macello → [Importazione di carne e insaccati](#)